



D O D A T E K č. 2
k Pojistné smlouvě č. 137001915
uzavřený mezi

obchodní firma: Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.
IČ: 45279314
DIČ: CZ45279314
sídlo: Vodičkova 34/701, 111 21 Praha 1, Česká republika
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1619
jednající: **Ing. Jan Procházka**, předseda představenstva a generální ředitel
a **JUDr. Ing. Marek Dlouhý**, člen představenstva a náměstek generálního ředitele

(dále jen „**Pojistitel**“)

a

obchodní firma: [REDACTED]
právní forma: [REDACTED]
IČ: [REDACTED]
DIČ: [REDACTED]
sídlo: [REDACTED], Česká republika
zapsána v obchodním rejstříku vedeném [REDACTED], oddíl [REDACTED], vložka [REDACTED]
zastoupená: [REDACTED]

a

(dále jen „**Pojištěný I**“)

a

obchodní firma: Česká exportní banka, a.s.
IČ: 63078333
DIČ: CZ63078333
sídlo: Vodičkova 34 č.p. 701, 111 21 Praha 1, Česká republika
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 3042
zastoupená: **Ing. Michal Bakajsa**, náměstek generálního ředitele

a

(dále jen „**Pojištěný II**“)

a

obchodní firma: ŠKODA JS a.s.
sídlo: Orlík 266, 316 06 Plzeň, Česká republika
IČ: 25235753
DIČ: CZ25235753
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni, oddíl B, vložka 811
zastoupená: [REDACTED], [REDACTED],
na základě plné moci

(dále jen „**Příkazce**“)

Pojistná smlouva č. 137001915 byla uzavřena za účelem pojištění záruky za [REDACTED] (Záruka) vystavené Pojištěným I v souladu s podmínkami smlouvy o vývozu na dodávky „[REDACTED] pro projekt dokončení 3. a 4. bloku JE Mochovce, Slovenská republika“, uzavřené mezi Příkazcem a Dovozcem [REDACTED], Slovenská republika dne [REDACTED] ve znění platných dodatků (Smlouva o vývozu). Záruka se vztahuje k dodávkám pro blok 3 dle Smlouvy o vývozu (Předmět vývozu A). Záruka je vystavena ve prospěch Dovozece. Pojmy použité v tomto Dodatku č. 2 s velkými písmeny mají význam definovaný v Pojistné smlouvě, není-li v tomto Dodatku č. 2 stanoveno jinak.

1. Smluvní strany uzavřely dne 24.9.2009 Pojistnou smlouvu č. 137001915 ve znění Dodatku č. 1 ze dne 14.3.2013 (dále jen „Pojistná smlouva“). Na základě žádosti Pojištěného I ze dne 17.7.2013 o [REDACTED] a v souladu s ustanovením článku X. odst. 8 Pojistné smlouvy se účastníci pojištění dohodli na uzavření dodatku č. 2 k Pojistné smlouvě (dále jen „Dodatek č. 2“), kterým [REDACTED]

Smlouvy o vývozu, což však [REDACTED] je v souladu s podmínkami Smlouvy o vývozu.

2. Pojistná smlouva se s nabytím účinnosti tohoto Dodatku č. 2 mění takto:

A) Článek I. odst. 1 Pojistné smlouvy nově zní:

„Smluvní strany se dohodly, že předmětem pojištění je záruka [REDACTED], vystavená Pojištěným I ve prospěch níže uvedeného dovozce s platností [REDACTED], znějící na částku do [REDACTED] maximální výše [REDACTED] (slovy: [REDACTED]) (dále jen "Záruka"). Záruka byla vystavena na základě [REDACTED], uzavřené mezi Pojištěným I a Příkazcem dne [REDACTED], ve znění pozdějších dodatků (dále jen "[REDACTED]"). Záruka se vztahuje ke smlouvě o vývozu, která byla uzavřena dne [REDACTED] v celkové hodnotě [REDACTED] (slovy: [REDACTED]) na dodávky „[REDACTED] pro projekt dokončení 3. bloku JE Mochovce v hodnotě [REDACTED] (dále jen „Předmět vývozu A“) a dodávky „[REDACTED] pro projekt dokončení 4. bloku JE Mochovce v hodnotě [REDACTED] (dále jen „Předmět vývozu B“) do Slovenské republiky, ve znění pozdějších dodatků (dále jen "Smlouva o vývozu") mezi Příkazcem a dovozcem:

Slovenská republika
(dále jen "**Dovoze**").

Pojištěná Záruka je vystavena v souvislosti s dodávkami Předmětu vývozu A.

Dodávky Předmětu vývozu A budou

[REDACTED].

Součástí hodnoty Smlouvy o vývozu je

[REDACTED] (

[REDACTED]). Tuto částku Příkazce již obdržel a po odečtení hodnoty [REDACTED] činí hodnota dodávek Předmětu vývozu A [REDACTED] a hodnota dodávek Předmětu vývozu B [REDACTED] tj. celkem [REDACTED], což budou hodnoty fakturované Příkazcem Dovoze .

Záruka bude vystavena v počáteční hodnotě [REDACTED] a dále bude průběžně navyšována o [REDACTED].

B) Článek I. odst. 5 Pojistné smlouvy nově zní:

„Ve Smlouvě o vývozu jsou sjednány následující platební podmínky:

- [REDACTED];
 - [REDACTED];
 - [REDACTED].
- [REDACTED]
- [REDACTED]
- [REDACTED].“

C) V článku II. odst. 3 Pojistné smlouvy se hodnota „[REDACTED] %“ nahrazuje hodnotou „cca [REDACTED] %“.

D) V článku V. odst. 1 písm. a) Pojistné smlouvy se datum „[REDACTED]“ nahrazuje datem „[REDACTED]“.

E) [redacted] dle Pojistné smlouvy dochází ke [redacted]. **Nová pevná pojistná sazba činí [redacted] %**. Na základě skutečného vývoje hodnoty Záruky v průběhu platnosti Pojistné smlouvy doloženého Pojištěným I (viz příloha tohoto Dodatku č. 2) byla přepočítána Průměrná hodnota záruky, která je základem pro výpočet pojistného (viz Článek VII. odst. 1 Pojistné smlouvy). **Průměrná hodnota záruky [redacted]**, což po přepočtu směnným kurzem České národní banky Kč/EUR vyhlášeným dne [redacted] činí Kč [redacted] (slovy: [redacted]). **Nové celkové pojistné činí Kč [redacted] Pojištěným I již bylo [redacted]**.
[redacted]).

3. K jiným změnám Pojistné smlouvy nedochází.

4. Dodatek č. 2 nabývá účinnosti zaplacením dodatečného pojistného ve výši [redacted] (slovy: [redacted]) Pojištěným I na účet Pojistitele. Dodatečné pojistné je splatné Pojištěným I jednorázově do [redacted] kalendářních dnů ode dne vystavení faktury Pojistitelem.

5. Dodatek č. 2 je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, z nichž každý z účastníků pojištění obdrží po jednom.

6. Dodatek č. 2 se stává součástí Pojistné smlouvy. Součástí Dodatku č. 2 je žádost Pojištěného I nazvaná „[redacted] - pojistná smlouva č. 137001915; ŠKODA JS a.s., projekt Mochovce“ ze dne 17.7.2013 a „Aktualizovaný harmonogram vývoje hodnoty Záruky“.

V Praze dne 26. září 2013

Pojištěný I:

Pojistitel:

[redacted signature]

Ing. Jan Procházka
předseda představenstva
a generální ředitel
JUDr. Ing. Marek Dlouhý
člen představenstva a náměstek
generálního ředitele
Exportní garanční a pojišťovací
společnost, a.s.

Pojištěný II:

Příkazce:

Pojišť

Ing. Michal Bakajsa
náměstek generálního ředitele
[redacted signature]
Česká exportní banka, a.s.

[redacted signature]
na základě plné moci
ŠKODA JS a.s.